

II – ສະແວດົກລົງອະນະ

១-អនុវត្តន៍

អនុក្រោតស្ត្រ លេខ ៦៥ នាក់.បក

ព្រៃសំពីការបង្កើតនិច្ចរបាយនិងក្រុមក្រុងគ្រប់គ្រង
ជាតុដែលសាងសង់នូវក្រុម

- បានយើង្ហរដមួលឯកសារព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការផែតង់តាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការផែតង់តាំង ការអនុកិចាលកម្ពុជា
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ចុះថ្ងៃទី ០២ និស ៤៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិថែទាំគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ចុះថ្ងៃទី ០៣ និស.រកត ១០៩៤/៤៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ និង ប្រាជប័ណ្ណីស្តីពី និស.រកត ១០៩៤/៤០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែស្វែនលសមាសភាពការអនុកិចាលកម្ពុជា
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់និស.រកម /០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រូបរាងប្រមាណ និង នេសាទ
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់និស.រកម /០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើង្ហរប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ជិស.រកត /០៨៩៧/១៨៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការកែស្វែនលសមាសភាពការអនុកិចាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រូបរាងប្រមាណ និង នេសាទ និង រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

-បានការអនុម័តរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាសម័យប្រជុំ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ សីហា
ឆ្នាំ ១៩៩៧

សំណែន

គេពូកដី ១

បច្ចបញ្ជីទូទៅ

មាត្រាយ១. - វិធានសាធារណ៍រាជក្រឹតា ហេតាត់ចា (នសនក) ជាព្រះសាធារណៈ
រដ្ឋបាល សិតនៅក្រោមបទបញ្ជី នៃអនុក្រឹតុនេះ ប្រាមទាំងបទបញ្ជាផ្លូវកុងមួយ
និងបទបញ្ជីពាក់ព័ន្ធសម្រាប់នៅថ្ងៃទី ៣ នៃថ្ងៃក្រោយ ។

មាត្រាយ២. - នសនក មាននឹតិបុគ្គលការ និង ស្វែយភាពហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រាយ៣. -

៣.១. ក្នុងថ្ងៃនេះជាស្ថាប័នសាធារណៈ នសនក នឹងបានរៀបចំការអនុវត្ត
កិច្ចទាំងឡាយ ដើម្បីបំពេញបេសកកម្ម ស្របតាមកម្មវិធីបសខ្លួន ។

៣.២. នសនក មានការកិច្ចូចចំណេះ :

-ដឹកនាំ និង សំចាត់លសកម្មភាពរាជក្រឹតា និងពិសោធន៍ក សំណែនឯករាជ
អភិវឌ្ឍន៍លើក្រុមដែកនាំដែកសិទ្ធិទៅ ។

-ចូលរួមក្នុងការអនុវត្តការដីរួច និងការប្រើប្រាស់សុវត្ថិភាព នៃគណការ
កោសី និង តម្លៃជិតកម្ម ។

៣.៣. ដើម្បីអនុវត្តការកិច្ចូចនេះ នសនក មានការពិច្ច :

-ច្បាស់ដល់ការអនុវត្តការលក់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ដែកសិទ្ធិ ពាមការសិក្សា អំពីលក្ខណៈ
វិទ្យាម៉ែយ ការពាមធម៌ និងវាយតម្លៃលទ្ធផល ពាមការរៀបចំស្ថាបនិកសារ និងក
បច្ចុកទេសនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងពាមការរៀបចំបន្ទាប់កម្មចូររួច ។

-ពាក់ចែងផ្តើលក្នុងឈើ ពាមការបញ្ចូល សកលយោង បង្កើត បង្កើន និងការរៀបចំ
អ្នកយុទ្ធសាស្ត្រ ។

- ចូលរួមក្នុងការធ្វើអេយមានតម្លៃទូទៅភាពពេញ តាមការគ្រប់គ្រងមន្ទីរ និងសាធារណ៍ជាតិ ដែកយថាប្រភេទ និងតាមការបង្កើតបន្ទាន់ស្ថិតិគុណភាព ។
 - ចាត់ចែងមេញបាយធ្វើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និង វិភាគ ។
 - ចូលរួមក្នុងសកម្មភាព ក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល ឬតិមាន ការផ្សេងៗផ្សាយ និងការផ្តោះបច្ចេកវិជ្ជាឌី ។
 - និងជាទូទៅ តាមការផ្តើមធ្វើមតិនិតវបស់ខ្លួនជ្ញាប់ បុគ្គាមសំណើរបស់ដែកក្នុងប្រទេស និងក្រោមប្រទេស និងចាត់ចែងគ្រប់សកម្មភាពដែលបានអនុប្រយោជន៍ ឬលាការអភិវឌ្ឍន៍ប្រក់ទ្វារេស្ត ប្រាមទាំងនេះកែលំអនុវត្តការយល់ដឹងក្នុងវិស័យនេះជាន់ ។

ପ୍ରକାଶି ୨

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମୀ ଶିତକାମନାକୁଳଙ୍କ

ចំណាំ ១

କୁର୍ରାଙ୍ଗିଫେର୍ସିଟିଜ୍ ପ୍ରାଚୀନତା

ତ୍ରୟକ୍ଷାର୍ଥୀ.—

- | | |
|--|---------------------|
| - តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រូបភាពរាជ នៃសាខា | ប្រធាន |
| - តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ | សមាជិក |
| - ប្រធានអគ្គនាយកដ្ឋានចំការកៅសូ | សមាជិកសំយប្រតិទិន្ន |
| - នាយកវិញ្ញាសាន្តស្រាវជ្រាវរោកសិកម្មជាតិ | សមាជិកសំយប្រតិទិន្ន |

- តំណាងអុកដាំកេស្ស ២ នាក់ សមាជិក
 - តំណាងបុគ្គលិកវិទ្យាសាន សមាជិកស្ថយប្រភី
៥.២. ប្រធាន និងសមាជិកគ្រួមប្រើក្រាតាល ត្រូវតែងតាំងធ្វើអនុក្រើកម្បយ
 សំរាប់អាណាពិតិ ពាន់ ។ អាណាពិតិនេះអាចបញ្ចប់បានត្រូវបែកលើលោក ធ្វើអនុក្រើក
 តាមសំណើនៃក្រសួង ឬអាជីវកម្មសាធារណៈ ។

ଶ୍ରୀକୃତି.

- ៩.១. យើដានក្រមប្រើក្រាតិចាលមាននូវនាមីកោះប្រជុំ និងកំណត់របៀបភាគ នៃអង្គប្រជុំរបស់ក្រមប្រើក្រាតិចាល ក្រមទាំងពាណិជ្ជប្រឈរយ នៃកិច្ចប្រជុំនៃអាយាពាណប្រជុំ ។

ចារ្យត្រឡប់ — ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាមានបេសកកម្មដីកន្លែង តាំងដឹងទិន្នន័យ និងធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើ
ជីវិ៍ការរបស់វិរាសាទ ។

កុងត្របខ័ណ្ឌនៃបេសកកម្មនេះ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម

- សំររដែនការអភិវឌ្ឍន៍នៃ នសនគ ស្របតាមទិសដៅកំណត់របស់រដ្ឋាភិបាល ។
 - សំររលើចំណុល និងចំណាយជាប្រចាំ ព្រមទាំងទូទៅក្នុងថិកប្រចាំឆ្នាំរបស់ នសនគ ។
 - កិច្ចសំររលើរាយការណ៍គ្រប់គ្រង និងលើគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ។
 - កំណត់ការរៀបចំរដាមម្ល៉ែន ព្រមទាំងការបែងចែកការកិច្ចជាមួយខ្លួន ដល់អង្គភាព ឯកសារ និងក្រោមខ្លួន ។
 - កំណត់នូវរបៀបធ្វើសិស្ស ការគម្រោងបង្ហាញនូវសក្ខិ ការផ្តល់លាកការដល់បុគ្គលិក នសនគ ដោយមិនបែងបាន ដល់បទបញ្ជាផ្ទុក្តីច្បាប់ ឬបទបញ្ហាដ្ឋីក្នុង ដែលអនុវត្ត ចំពោះក្នុងការបែងចែកការងារ ។
 - សំររលើក្របខ័ណ្ឌចំណែកបតេយ្យ ដែលអនុញ្ញាតការងារ នសនគ ។

- សំរែចលើអនុសញ្ញា កិច្ចសញ្ញា និងលទ្ធភាពទាំងឡាយដែលស្របតាម និយាយថែងក្នុងបទបាត់ធ្វើក្នុង ឬបទបញ្ជាផ្ទុក្នុងទាំងឡាយ ដែលសំរែចដោយក្រុមប្រឹក្សាតាល ។
- តាមចន្ទោះពេលទៀត រាយក្រឹង កិច្ចលទ្ធផលសំរែចបាននូវតែលដោក កំណត់ដោយ នគរបាល ហើយកំណត់ថ្មីនិងការកែតម្រូវដើម្បីអនុវត្ត ។

ចារម្វាន់៖

៤.១. ក្រុមប្រឹក្សាតាលនៃ នគរបាល ត្រូវធ្វើការប្រជុំនៅពេលណា ដែលជាលប្បយោតែនូវបាន នគរបាល ត្រូវរិន្តត្រូវធ្វើការយ៉ាងតិចមួយនៅមាសមួយ តាមការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាន់ ឬតាមសំណើរបស់សមាជិកបានកាត់ ឬតាមការសេវិសំណើយក នៃ នគរបាល ។ របៀបវារៈ ក្រុមទាំងឯកសារទាំងឡាយត្រូវធ្វើផ្ទុក្នុងក្រប់សមាជិក នៃក្រុមប្រឹក្សាតាល និងក្រប់ក្រសួងបានកាត់តួន្ទុ ដែលមានចែងក្នុងអនុក្រុក្នុង យ៉ាងតិចទៅថ្ងៃ មុនថ្ងៃប្រជុំ ។

៤.២. ការប្រជុំនៃក្រុមប្រឹក្សាតាល អារ៉ីដីយកជាការបាន ឬបោក្រាត់សមាជិក វគ្គមាន មានចំណុច ឲ្យនាក់យ៉ាងតិច នៃបណ្តាលសមាជិកទាំងអស់ ។ សមាជិកអវត្ថុ មានច្បានសិទ្ធិបញ្ជីនៃគំនាយក្រុមប្រជុំដើម្បីសម្រេចបានឡើយ ប្រសិនបើសម្រេច ក្នុងមិនត្រប់ចំណុចទេ ក្រុមប្រឹក្សាតាលត្រូវកោះប្រជុំមួងឡើត យ៉ាងយុរាតិថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃប្រជុំលើកមួន ហើយសេចក្តីសំរែចប្រជុំនៅក្រោយនេះ មិនតាមទារសម្រេចក្នុងទេ ។ សមាជិកវគ្គមានត្រូវចុះហត្ថលេខាលើបញ្ជីវគ្គមានមួយ ។ សេចក្តីសំរែចទាំងឡាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាតាលអារ៉ីដីយកជាការបាន ឬបោក្រាត់សម្រេច នៃសមាជិកវគ្គមាន ។ ក្នុងករណីមានការចែកសំលែងនៅ៖ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាតាល ត្រូវមានឧត្តមានការ ។

៤.៣. សេចក្តីសំរែចបែងក្រុមប្រឹក្សាតាល ត្រូវកត់ត្រាក្នុងបញ្ជីកិច្ចសម្រេច តំកល ទុកដោទិស្សការរបស់នីរាសន៍ និងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានក្រុមប្រឹក្សាតាល និងនាយក នគរបាល នៃលមានតួនាទិត្តលេខាដែលអានសម្រេចប្រជុំ ។ កំណត់ហេតុនេះត្រូវបង្ហាញនូវអនុតំណែង នៃការកិភក្សាកោយបានច្បាស់លាស និងត្រូវធ្វើក្រប់សមាជិកនិងក្រសួងបានកាត់តួន្ទុទាំងឡាយយ៉ាងយុរាតិថ្ងៃ ១០ថ្ងៃក្រោយពេលប្រជុំ ។

ପ୍ରକାଶନ

អនុការប្រតិបត្តិរៀបចំពីជ្រើសរើល

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାୟୁଗ.

១១.១. នាយក នគរបាល មានសិទ្ធិពេញលេញ ដើម្បីត្រួលត្រង់ នគរបាល លើក
លេងតែសិទ្ធិដែលមានចំណេះក្នុងច្បាប់ និងបន្ទបញ្ញាដោយក្នុង ដែលជាសមតុកិច្ចធានាល
របស់ក្រោមប្រើក្រាតាល ។

ଛୀଯକ :

- ព្រៀបចាំ និងច្បាប្បុរីមក្តុះអង្គប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ។
 - ទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំខែទាំងឡាយ របស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ត្រូវទាំងដាក់ កោយដើរការនូវនៃយោាយាយ ដែលកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សានេះ ។
 - ព្រៀបចាំថិកប្រចាំឆ្នាំសំកប់ នសគគ ហើយដាក់ផ្ទេរក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលពីនិស្ស សំរេច ។
 - ធ្វើពាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំលើរាល់សកម្មភាព ត្រូវពិនិត្យលើពណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ហើយដាក់ឯកសារទាំងនេះផ្ទេរក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលពីនិស្សសំរេច ។
 - ធ្វើការបញ្ចូកកំណើនករណីចាំថាម លើការកិច្ចបេស់បណ្តុះអង្គភាពរោមខាងក្រោម ។
 - បំពេញរាល់មុខតំណែងរបស់ នសគគ ក្នុងកិត្យក្រហខណ្ឌចំនួនបុគ្គលិក កំណត់ កោយក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ត្រូវទាំងគោរពមិនត្រូវបានបុគ្គលិក ។
 - បំពេញត្តានិជ្ជាបាននូវក្រុមច្នាក់លើ ចំពោះបុគ្គលិកទាំងមូលនៃ នសគគ ។
 - ចុះកិច្ចសង្គម និងចុះហត្ថលេខា លើអនុសញ្ញាទាំងឡាយ ដែលប្រសបតាមសេចក្តី សំរេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល តាមការបែងចែកសិទ្ធិអំណាច និងតាមបទបញ្ជាផ្ទេរក្នុង ត្រូវទាំងបន្ទាត្តិជួនឡើត ស្តីពីបញ្ហានេះ ។

ជាមួយតីបំពេញការលម្អិតអារម្មណាល និងគ្រប់គ្រងទាំងឡាយ ដែលត្រូវបានប្រគល់ដូច
ធោយបទបញ្ហាដែនក្នុងរបស់ នាធក និងធោយសេចក្តីសំខែរបស់ក្រុមប្រឹក្សា
កិច្ច។

១១.៥. នាយក នាធក នាក់ណាងវិញ្ញាល្អន ចំពោះមុខតិចទីនៅទាំងឡាយ ។

១២.៥. នាយក នាធក ត្រូវអនុវត្តតាមលទ្ធផលយោបាយ និងសេចក្តីសំខែទាំងឡាយ
របស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច ប្រាមទាំងរាយការណ៍ ដែលត្រូវបានបង្កើត ។

១៣.៥. នាយក នាធក ត្រូវសិទ្ធិក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច និងសេចក្តីសំខែទាំងឡាយការងម្ម
របស់ប្រឹក្សាប្រើប្រាស់ ដើម្បីជួយការងាររបស់ខ្លួន ។

ផ្នែកទី ៣

អ្នកគិតនៃ « នាធក »

មាត្រាគារ១២.—

១២.១. បុគ្គលិកអចិន្តូយេរបស់ នាធក រួមមានមន្ត្រីដែលគ្រប់ណាង
សាធារណៈ មកពីក្រសួងសិកម្ម រាជក្រប់មាត្រ និង នេសាទ ឬពីក្រសួងមានសមតុ
កិច្ចឱ្យដោយបញ្ជាក់ថាពេលបញ្ជាក់នៅក្នុងក្រសួង ឬពីក្រសួងមានសមតុ
ដែលបានចិត្តក្នុងលិខិតបទដ្ឋាននៅ ស្ថិតិសំយុទ្ធសាស្ត្រាសាធារណៈ ឬប្រើប្រាស់
តាមសំណើ ឬដោយមានការយល់ព្រមពីការងារ នាធក នាធក ។ មន្ត្រីទាំងនេះត្រូវបាន
រក្សាទុក នូវក្រសួងបញ្ជាក់ថ្មីស្ថិតិ និងបញ្ជាក់ថ្មីស្ថិតិ ឬដែលបានកំណត់ដោយ
មុខងារសាធារណៈ ពីអង្គភាពដើម្បីរបស់ខ្លួន ។

១២.២. វិញ្ញាល្អនអចិន្តូយេរបស់ ត្រូវកំណត់ថ្មីស្ថិតិ និងបុគ្គលិក
អំណែង ។ ត្រូវកំណត់ថ្មីស្ថិតិនៅក្នុងក្រសួងបទដ្ឋាន នៃបញ្ហាដែនក្នុង
និងសេចក្តីទាំងឡាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច ។

១២.៣. បុគ្គលិក នាធក ត្រូវប្រើប្រាស់ក្រសួងដោយបញ្ហាដែនក្នុង ដែលកំណត់ដោយ
ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច ។ បញ្ហាដែនក្នុង និងក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច កំណត់ដែលត្រូវកំណែ
លើកទីកិច្ចចំពោះបុគ្គលិក ប្រាមទាំងបែបបទនៃការទូទាត់ផែ ។

ឆ្នាំទី ៥ លេខ ៣៩ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ រាជកិច្ច ទំនាក់ទំនង ២២៤៣

ចំណេះចំណេះ ៥

គ្រប់គ្រងសម្រាប់អាជីវកម្ម « ឥសាគក »

ចារ្យក្រាមៗ .—

១៣.១. ឥសាគក ទទួលដើមទីនូវដីមួនអីវិញ្ញុរិអចលនទកិច្ចចនេះ :

— មជ្ឈមណ្ឌលប្រារព្រ័ត្តរអភិវឌ្ឍន៍សំណាក់កោស្ស មានថ្ងៃដី ៨៦៣.៨៨ ហិកតា
សុវត្ថធនយំដុប ឬកក្បួនឱ្យ ខេត្តកំពង់ចាម ឬចម្លាយដែនទីបញ្ហាកិច្ចតាំងត្រូវបាន
អបសម្បន្តកនងអនុក្រឹត្យនេះ ។

— អតាមឱយផែលប្រើប្រាស់ធាមីនីរិសោចនីតិតិ ពិនិត្យ និងរាយតម្លៃតុលា
ការដំឡើង សុវត្ថធនយំដើម្បីត្រូវបានបង្កើត នូវគិមអូលសុធន សង្កាត់បីដកកំទៀត
ខំណួនឯលេគាតក ត្រូវក្នុងពេល ។

— អតាមឱយផែលបំប្លែងដើម្បីស្ថាក់ការកណ្តាលនៃ ឥសាគក សុវត្ថធនយំដើម្បី
ជិត្យូលេខ ៨៨ នូវលេខខែ សង្កាត់បីដកកំទៀត ខំណួនឯលេគាតក ត្រូវក្នុងពេល ។

១៣.២. ក្រោមីអចលនទ្រព្យខាងលើ ឥសាគក ត្រូវបានទទួលនូវចលនទ្រព្យ
ដោយខ្លួន ដែលកំណុងប្រើប្រាស់ពេលបច្ចុប្បន្ន ។

១៣.៣. អចលនទ្រព្យ និងចលនទ្រព្យទាំងអស់របស់ ឥសាគក និងមានចែងលីមិត
ក្នុងបញ្ជីសារពីកំណុះ ។

១៣.៤. វិញ្ញាសានអាមិពុ-លក់ ចលនទ្រព្យ និង អចលនទ្រព្យ ចាំបាច់សំរាប់
ដំណើរការរបស់ខ្លួន ។

ចំណេះចំណេះ ៥

ការគ្រប់គ្រងបិយប្បរិត និងគណនោយ្យបេតែ « ឥសាគក »

ចារ្យក្រាមៗ .— ការគ្រប់គ្រងបិយប្បរិត និងគណនោយ្យបេតែ ឥសាគក ត្រូវប្រព័ន្ធឌីស្របតាមគោល
ការណ៍ វិនិត្យការនោយ្យសាធារណៈ ឬចម្លាយដែនទីក្នុងមាត្រាគេះ និងអនុក្រឹត្យ
លេខ៨២ ចុះថ្ងៃទី១៩ វិចិក ឆ្នាំ ១៩៩៨ សិក្សិបន្ទបនានូវនៅក្នុងការប្រព័ន្ធដែលនោយ្យ
សាធារណៈ ។

ចារ្យក្រាមៗ .— នាយក ឥសាគក ជាអាណាពាប់កម្រិតក្នុងការចំណាយថិកនៃវិញ្ញាសាន ។

ច្បាស់ ៥ លេខ ៣៩ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៨៧ កដិច្ច ទំនើស ២២៤៤

១៥.១. ក្នុងទំយេស់ និងអនុលោមពាមបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់វិន្ទន័យ នាយក
នគរករ ត្រូវ :

- ភីនិស្សកត់ត្រាកំណុល
- ជោះ និងបញ្ជាកំណាយ

១៥.២. នាយកអាជីវកម្មសិទ្ធិទៅអាណាពប័កប្រព័ន្ធដូច ។ អាណាពប័កប្រព័ន្ធឌី
បញ្ជីត្រួតព្រមទាំងបញ្ជាកំណុល ឬប្រព័ន្ធដីបុរាណទៅ ធោយមនករយល់ប្រាយនិក្នាក់នារ
គណនោយ របស់វិន្ទន័យផង ។

ចារ្យត្តាណ់ .-

១៦.១. ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងការការទំនាក់ការគណនោយ ត្រូវប្រព័ន្ធទាមបទបញ្ជាផ្ទៃ
និងរបស់វិន្ទន័យ ក្រោមការទទួលខុសត្រូវជាបុគ្គល និងជាប្រាកំកាល ហែល
ត្រូវការគណនោយ ក្នុងថ្ងៃទេសជាតិគោលនយោបាយ ។ ត្រូវការគណនោយ ត្រូវ
តែងតាំងធោយប្រកាសរបស់មេដ្ឋាន ក្នុងថ្ងៃទេសជាតិ ហើយ និងបិរញ្ញវត្ថុ បើយឱ្យឈឺសម្រេច
មុនទទួលតំណែងខ្លួន ។ ត្រូវការគណនោយ មានសិទ្ធិចូលរួមប្រជុំជាមួយ
ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចជាតិ និងកម្មាធិការដែលមិនត្រូវបានគេបានឡើងឡើងឡើយ ។

១៦.២. ត្រូវការគណនោយត្រូវទទួលបន្ទុក :

- ប្រមូលប្រាកំណុល
- ទូទាត់ប្រាកំណុល
- ថែរក្សា និងគ្រប់គ្រងមូលិតិ និងធនធានវិន្ទន័យ
- ថែរក្សាសក្តីប៉ែត្រ និងការទំនាក់ការគណនោយ

១៦.៣. ត្រូវការគណនោយ អាចប្រគល់សិទ្ធិទៅការគោលការណ៍ការបង់ខ្លួន ។

ចារ្យត្តាណ់ .-

១៧.១. ធនធានបែង នគរករ នាយករដ្ឋី :

- ប្រាកំខុសត្រូវដែលបានបង់ខ្លួន នៅពេលបង់ឯកសារ ។

១. ឧបត្ថម្ភនៃដ៏សិរីរារ និងឧបត្ថម្ភជាមួលដឹង ដែលមានចំណាំក្នុង

ជីវិករដ្ឋា

-ប្រាក់ឧបត្ថម្ភដែលបានមកកី អំណោយ និងអច្ច័យទាន ។

-ប្រាក់ខ្លួនធោយវិញ្ញាសាទេត្នាល់ ឬប្រាក់ដែលរដ្ឋមោយខ្លួន ។

-ចំណួលភីការងារ និងការផ្តល់សេវាកម្មនៃ នាយកដ្ឋាន ។

-ប្រាក់ការត្រួតពិត្យកិច្ចការប្រតិបត្តិជន និងអ្នកវិនិយោគដីរដ្ឋាន និង
កំណត់ដំឡើងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

-ប្រាក់កំណែដែលបានមកពីការលក់ ឬការផ្តល់ចលនវត្ថុ ឬអចលនវត្ថុ របស់

នាយកដ្ឋាន ។

១៧. ២. ចំណួល និងចំណាយជាប្រភព ឬចំណួលនិងចំណាយជាដីមទូនរបស់
នាយកដ្ឋាន ត្រូវបានប្រចាំថ្ងៃប្រចាំខែរបស់វិញ្ញាសាទ់ ។ ហទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និង
ស្ថាន ត្រូវបញ្ជាក់អំពីបែបបទនៃការរៀបចំនិងការអនុវត្តន៍ទិន្នន័យ ។

១៧. ៣. ទិន្នន័យត្រូវរៀបចំដោយអាណាពាហ៍កចំបងនៃ នាយកដ្ឋាន ហើយត្រូវធាក់ជូនត្រូវប្រុម
ប្រើក្រោតិាល និងសំបុត្រ ។ ទិន្នន័យមានលិខិត រាងចំណួលនិងចំណាយ ។
ក្នុងប្រើក្រោតិាល ត្រូវអនុម័តគំរែចិត្តនៃការងារ នាយកដ្ឋាន នៃក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

៤១

៤២

៤៣

ចារ្យការណ៍ ៖

១៨. ១. គណនេយ្យរបស់ នាយកដ្ឋាន រយៈមាន៖

-គណនេយ្យទូទៅ ពាយបែបទទេភាព សំរាប់កត្តិការដែលក្នុងទិន្នន័យ
ត្រូវករណៈការ និងជាមួលដឹង ។

៤៤

- តណាទីយ៍ អចលនវត្ថុ របញ្ញា និងត្រូវ ។

- គណនេយ្យរិភាគ (ប្រសិនបើចាំបាច់) ។

គណនេយ្យរិទ្សាស្ថាន ត្រូវអនុលោមតាមវិធាននៃប្រកាស ហេស្សម្ចីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងគោរពនូវគំរោងគណនេយ្យរបស់ នគរបាល កំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច ហើយផែលបានទូលាការយល់ព្រមជីរុម្ពម្ចីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

១៨. ២. តណានិហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំរបស់នីមួយៗ ត្រូវប្រើបង្កើតដោយភ្លាក់ជាពេណា
នៅយុខ ពីឱយត្រូវដាក់ចូលក្រុមប្រឹក្សាគិតាលិនិស្សិតាមរយៈទាយក ដោយមានភ្លាប់
នូវរាយការណ៍ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ។ ក្រុមប្រឹក្សាគិតាលិនិស្សិតារអនុម័តក្នុង
រយៈពេលយ៉ាងយុរៈ នៅថ្ងៃ ក្រោមពេលចិត្តកិរិយបិត្រទតណានៅយុខទាំងឡាយ

ចារ្យតាហេន់ .— មួលទិន្នន័យ នៃ ពសកក ត្រូវកំណត់ក្នុងគណនីថានៅពេលប្រព័ន្ធឌីស្រុកណាមួយ ។

ପେଟ୍ରିକଲ୍ ପୃଷ୍ଠା ୧

ପ୍ରତିକାଳିକା ଲିଲା ଟାଇପ୍

ទំនាក់ទំនងបច្ចុប្បន្ន ឬ យើដែល កសិក្សា ត្រូវស្ថិតនៅប្រាមបេរពទីនេះ និង
ណ៍អាករទាំងឡាយ ស្របតាមច្បាប់ជាមុន ដូចតាមនឹងអង្គភាពដូចតាមរឿង
ដោទៃពីរដែរ ។

ចំណែកជើង ព្រៃ

మాజీ రాజుల ప్రాణికి విషయం

លោកស្រីអាមេរិកសាស្ត្រ និងការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីកម្មរបស់ កសកម្ម ត្រូវបានប្រគល់ជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល ៦០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍យោង ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងប្រព័ន្ធឌីជី។

ចំណេះចំណេះ

នាវជ្ជាណ្តោះជាមួយ « ពសកន »

ចារ្យាល់២៧. — ពសកន ស្ថិតនៅប្រាសាទាព្យាបាលបច្ចេកទេស នៃក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រាជ្ញិនីដែលសារ និងប្រាសាទាព្យាបាលបិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ចារ្យាល់២៨. —

២៨.១. ពសកន ត្រូវធ្វើជាផ្លូវការគុណការអ្នមត្រួត ក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រាជ្ញិនីដែលសារ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ ហិរញ្ញវត្ថុ នូវកសារ ផ្តុំចត់ទៅ ។

- កំណត់ហេតុ កិច្ចប្រជុំនៃក្រុមប្រឈរការកិច្ច ។
- គំរោងអភិវឌ្ឍន៍បែងវិញ្ញាន ។
- ចិវាប្រចាំឆ្នាំ ។
- រាយការណ៍ ត្រប់ត្រង និងគណនឹក ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ។

២៨.២. នកសារទាំងនេះ ត្រូវធ្វើជាមួយជនធម៌ខាងលើនេះយ៉ាងយុរ ១៥ថ្ងៃ ក្រោមថ្ងៃបិទកាលបិច្ឆេទ នៃនកសារទាំងនេះ ។

ចំណេះ ទី ១

នាវជ្ជាណ្តោះជាមួយបច្ចេកទេស

ចារ្យាល់២៨. —

២៨.១. គំរោងអភិវឌ្ឍន៍ ឬចិវាប្រចាំឆ្នាំនៃ ពសកន ត្រូវធ្វើជាមួមត្រួត ក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រាជ្ញិនី និងនេះសារ និងអ្នមត្រួតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយ នាយក ពសកន កុងរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ ក្រោមថ្ងៃបិទកាលបិច្ឆេទ នៃក្រុមប្រឈរការកិច្ច ។ អ្នមត្រួតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវផ្តល់មតិថែរក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រាជ្ញិនី និងនេះសារ កុងរយៈពេលយ៉ាងយុរ ១ខែ ពាប់ពីថ្ងៃទីនូលនិកសារខាងលើនេះ ។ អ្នមត្រួតក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រាជ្ញិនីនិងនេះសារ ត្រូវផ្តល់ការយល់ពាមកុងរយៈពេល ២ខែ ពាប់ពីថ្ងៃទីនូលនិកសារទាំងនេះ ។

ក្នុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រាជ្យប្រមាណក្នុងនឹងនេះ មិនបានធ្វើយកតុងរយៈពេលកំណត់ខាងលើ តាំងកៅអីវិញ្ញន៍ បុច្ចិតាប្រចាំឆ្នាំក្នុងថ្ងៃទីទូកចាត់បានទូទៅលការងារការពីរដ្ឋមន្ត្រីនេះហើយ ។ ក្នុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រាជ្យប្រមាណក្នុងនឹងនេះ មានយោបាយជីវាស់ ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចលក្ខណ៍ប្រជុំត្រាគោយបានបាប់រៀបចំដែលបានប្រជុំបានបាប់រៀបចំដែលបានប្រជុំ ។

តំណែងអភិវឌ្ឍន៍ នៃ ទសករ មិនអាចអនុវត្តបាន បើសិនពោមានការមិន
ចុះស្ម័គ្រីក្រសួងកសិកម្ម រាជប្រមាណ និងនៅលើ ។

ជីវាចំណាយប្រកតិត្រូវអនុវត្តផ្តើកលើ «ប្រព័ន្ធបែងចែកជាទេវខេត្ត» ដើម្បីសិទ្ធិជានរោមត្រួតពិនិត្យ ពិភាក្សាប្រជាពលរដ្ឋ និងនៃសាធារណរដ្ឋមន្ត្រីមិនចុះស្តីពីឡើង តម្លៃទៀត ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାପଦ.

២៥.១. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសិកម្ម ត្រូវប្រមាណពី និងនេសាទ អាជមនេយោបលជីថស់
លើឯកសារសែលបានទទួល មួយមានចំណាំកងមារ្យ ចំណានលើនេះ គឺយុទ្ធសាស្ត្រ
រយៈពេល ១ខែ ដើម្បីលើកអង្គភីជីថស់លើឯកសារទាំងនេះ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାପାତ୍ର.

២៦.២.ការបងិេសដ ូការធ្វើកែង ត្រូវបានសំរេចដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសិក្សា ឬគ្រប់យុទ្ធសាស្ត្រ និងនៃសាខា ពាណិជ្ជកម្មបែងចុះ ឬប្រកាសស្ថិតិភាពសំខាន់សំខាន់ កាតិកាតកកំពើទី ។ ការបងិេសដូការធ្វើកែងនេះ ត្រូវបានធ្វើដើម្បីជាបាយលក្ខអក្សរ ទៅតាមការ និងការបងិេសដូការធ្វើកែង ។

ព្រៃអតិថ

ការណាត្វាន់និងការបង្កើត

•ହୁଣ୍ଡାପଦ. —

ៗ៖ ១. គំរើអភិវឌ្ឍន៍ បុច្ចិកប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវធ្វើដូចនេះមួយត្រឹមត្រូវ និងបានសាខ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយទាយកនាគត ក្នុងរយៈពេល១ឆ្នាំ ក្រោយការអនុម័តនៃក្រុមបីក្រុកិតាល ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង នេសាទ ត្រូវផ្តល់មតិថ្មីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ទៅ ពាប់ពីថ្ងៃទីនិងកសារខាងលើនេះ ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមក្នុងរយៈពេល ២៩ៗ ពាប់ពីថ្ងៃទីនិងកសារខាងលើនេះ ។

២៨. លិខិតផ្តល់ការងារភាព ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បុគ្គលិកនឹងត្រូវធ្វើឡើងយក ទសកក ដោយមានចំណាំនរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងកសិកម្ម ព្រមប្រាក់និងនៃសាធ ។ ពាយក ទសកក ត្រូវធ្វើនរណីមាននេះ អល ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចលើការបំផុត ។

កុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនឹងបានរាយតូ មិនបានធ្វើយកហុង
រយៈពេលដូចមានកំណត់ខាងមី តើកៅអីវិញ្ញុ ឬទីការប្រចាំឆ្នាំត្រូវចាត់ទុកថា
មានការងារការពិនិត្យនៃការប្រើប្រាស់ប៊ូតិ៍ ។ កុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច នឹង
បានរាយតូ មានយោបល់ជីវិត ប្រធានគ្រប់ក្រុកិច្ចាល ត្រូវការការប្រជុំគ្រប់ក្រុកិច្ចាល
ឱ្យបាន ដោយមានចាប់រហ័ស ដើម្បីរកម្មល្អាតយោង៖ស្រាយបញ្ហានេះ ។

ទាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រងនិងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំទាំងឡាយ ត្រូវ
ចាត់ទួកចាត្តាគារយល់ព្រម បើសិនជាការមិនចុះសំរុងរបស់អ្នមីត្រូវក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ មិនទាន់ត្រូវដោះស្រាយបាន ។

- ការលក់អចលនទ្រពា

-ការលុបថាលទ្ធផលនៃការណានេយ្យ ដែលមានចិត្តក្រោកកំណើសកិត្តិក្រោកម្មួយ^១
មានកំណាត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេអកិច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

-ការសំបែងឱ្យបុល បុគិន្យព្រមព្រៀងធានា បុលិខិតស្អាម ដែលមានកម្មវិធី
ប្រហាក់ប្រហែលត្រានេះ ។

ខ្លួនខាងក្រោម និងបិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវតែងតាំងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យបិរញ្ញវត្ថុ
ប្រចាំ កសកស ។ មន្ត្រីនេះមានការកិច្ចត្រួតពិនិត្យ មុននៃគ្មែងក្រោយទៀត ស្រប
តាមអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យ
បិរញ្ញវត្ថុ លើការចំណាំយច្ចារក្រសួង ខេត្ត - ក្រោម និង អង្គភាពរាជរដ្ឋបាល
នៅទី ១

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାନ୍ତ.

៣១.២. ការគ្រប់គ្រងឈប់ភ្នាក់នាមរតណានេយ្យ គ្រួសិតហ្មមាត្រាពិនិត្យវិនិច្ឆ័យ កណ្តាលរបស់រតនាគារជាតិ និងហ្មមាត្រាពិនិត្យវិនិច្ឆ័យអត្ថាជីវាម្មាន ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ବେଦାକଣ୍ଡି ୯

ମତନାଳିତବ୍ୟାଳି

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାନ୍ତପ.

៣២.១. បទបញ្ជីតាំងរោយ ដែលមានពីមុន ហើយធ្វើដែរក្នុងព្រៃនេះ ត្រូវទិន្នន័យ ជាមួយ។

៣៧.២. សហគម្រិទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសិកម្ម ត្រូវប្រមាណក្នុងពីរនៃសាខា និងរដ្ឋក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រាយទាំងស្ថាបន់ដែល មានការរាក់ដែន ត្រូវអនុវត្តនោយបានសំបុត្រអនុក្រឹត្យឡើង ។

၃၂.၁. မန်ဂြို့ပြန်လည်မှတ်တမ်းတင်ပေါ်အား ၅

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ១៩៩៧
 នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
 ហត្ថលេខាធិន្ទន៍ តាម

ପ୍ରକାଶକ

ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାତୁରା

* * *

ମେଲିକ୍ ପ୍ରେସ୍ ୧୯ ମେଲିକ୍, ଅନ୍ଧାରା

សេចក្តីភាពនៃរឿងទាំងនេះ

ទេសលើកសម្រាប់បិទនិងអនុវត្តន៍

ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିକାନ୍ତି

- ពានយើង ដួងមុន្តូនៃប្រាជាណាមាប្រកម្មជា